

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 62

N° 62

Tuesday
April 4, 2023

Mardi
4 avril 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:13 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, April 5, 2023 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 236).

The Speaker informed the House,

That the adjournment debate standing in the name of the Member for Ottawa South (John Fraser) scheduled for today has been withdrawn. Consequently, the adjournment debate will not be held today.

The House recessed at 11:40 a.m.

3:00 P.M.**INTRODUCTION OF BILLS**

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill 94, An Act to enact the 2SLGBTQI+ Community Safety Zones Act, 2023 and to establish the Ontario 2SLGBTQI+ Safety Advisory Committee. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois.

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 5 avril 2023 commenceront à 13 h (Document parlementaire n° 236).

Le Président a informé l'Assemblée,

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 94, Loi visant à édicter la Loi de 2023 sur les zones sécurisées pour la communauté 2SLGBTQI+ et à créer le Comité consultatif pour la sécurité des personnes 2SLGBTQI+ en Ontario. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois.

Bill 95, An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman. John Fraser.

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous en ce qui concerne l'ombudsman des patients. John Fraser.

Bill 96, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act. Laurie Scott; John Yakabuski.

Projet de loi 96, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels. Laurie Scott; John Yakabuski.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-11	Recruitment of health care workers	Sam Oosterhoff
P-21	Health care privatization	Terence Kernaghan
P-38	ODSP Rates	Lise Vaugeois
P-50	Changes to education funding	Sandy Shaw
P-55	Gender-affirming health care	Jill Andrew
P-55	Gender-affirming health care	Sandy Shaw
P-55	Gender-affirming health care	Kristyn Wong-Tam
P-84	Missing persons	Monique Taylor
P-90	Conscience protection for medical professionals	Bobbi Ann Brady

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 61(d), the Acting Speaker (Lucille Collard) interrupted the proceedings and announced that there had been eight hours of debate on the motion.

The question was then put.

Carried on division.

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Bill Pr12, An Act to revive Artgem Granite and Marble Inc.

ORDRES DU JOUR

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 61 d) du Règlement, la Présidente suppléante (Lucille Collard) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu huit heures de débat sur la motion.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr14, An Act to revive 1753461 Ontario Ltd.

Bill Pr15, An Act to revive 816537 Ontario Inc.

Bill Pr16, An Act to revive Flight Level Canada Inc.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr12, An Act to revive Artgem Granite and Marble Inc.

Bill Pr14, An Act to revive 1753461 Ontario Ltd.

Bill Pr15, An Act to revive 816537 Ontario Inc.

Bill Pr16, An Act to revive Flight Level Canada Inc.

Amendment to the amendment to the motion for an Address regarding bail reform.

Sous-amendement à la motion concernant une demande formelle au sujet de la réforme du système de mise en liberté sous caution.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Donna Skelly moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Donna Skelly propose, conformément à l’article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members’ Public Business before 6:00 p.m. today.

Ordonné, Que nonobstant l’article 9 a) du Règlement, l’Assemblée a accepté de commencer les affaires d’intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd’hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Doly Begum moved,

Doly Begum propose,

Second Reading of **Bill 82**, An Act respecting accessible public transit.

Deuxième lecture du **projet de loi 82**, Loi concernant des transports en commun accessibles.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:37 p.m.

À 18 h 37, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-47	Murray Whetung Community Service Award	Lorne Coe	March 1, 2023
		Dawn Gallagher Murphy	March 1, 2023
		John Jordan	February 22, 2023
		Andrea Khanjin	February 27, 2023
		Lisa MacLeod	March 1, 2023
		Robin Martin	February 23, 2023
			March 1, 2023
	Nolan Quinn	February 23, 2023	
P-67	Ferry service	Jennifer K. French	December 7, 2022
		Jamie West	March 27, 2023